



## 2015年6月11日秘书长给安全理事会主席的信

本信是根据安全理事会第2137(2014)号决议第6段的规定提交的，该决议请我设立一个选举观察团以追踪和报告布隆迪的选举进程，并在2015年选举之前、选举期间和选举之后向安理会报告该特派团的工作情况。

自联合国布隆迪选举观察团与2015年1月1日成立以来，安全理事会已听取了主管政治事务副秘书长和我的大湖区问题特使关于该进程各个阶段的情况通报。

如安全理事会所知，布隆迪的政治和安全环境严重恶化，使联合国布隆迪选举观察团受到很大压力。根据安理会第2137(2014)号决议，组建了联合国布隆迪选举观察团这一有88人的团队(其中包括足有39人的特派团支助部分)，用以追踪和报告选举进程的情况。

自有关现任布隆迪总统皮埃尔·恩库伦齐扎将竞选第三次连任的消息于4月25日公布以来，政治紧张局势一直加剧，而他所属政党内部的许多人、政治反对派和民间社会均认为这一立场依据宪法是应受质疑的。在警察与反对现任总统竞选表示者之间的暴力对抗背景下，5月13日发生了一次未遂政变，增加了出现政治不稳定和大规模暴力和侵犯人权行为的可能性。至少有40人被杀，数百人受伤，超过90 000名布隆迪人已在邻国寻求避难。

为了应对这一局势，我派我的大湖区问题特使前往布隆迪。他自4月25日抵达布琼布拉后，带领开展了外交行动。他与区域伙伴密切合作，推动布隆迪各利益攸关方之间的政治协商对话，以达成共识，为创造有利于和平的、可信的和包容的选举的环境采取必要措施。

最近，东非共同体各国元首在5月31日的一次紧急首脑会议上决定，除其他事项外敦促我的特使继续开展政治对话，并呼吁将选举至少推迟一个半月。继此之后，联合国布隆迪选举观察团将需要发挥更突出和强有力的作用，支持可信的选举。正如在我的特使所推动的政治协商对话中讨论的那样，此举可能将包括



扩大观察员覆盖面，以向各方和其他利益攸关方提供保证。虽然对话目前陷入僵局，但下述要求仍然必不可少。目前，在布隆迪没有部署其他国际观察员特派团。

联合国布隆迪选举观察团为确保它能够履行其法定职责和任何最终政治协定将赋予它的更大的义务，迫切需要增加其在两个主要方面的实地业务能力：

- (a) 加强其选举观察能力；
- (b) 加强其业务支助能力，以向更强大的特派团提供行政、后勤和安保支助。

在6月中旬至9月中旬，尤其需要快速增援能力，以遵守预期订正选举时间表。我打算为联合国布隆迪选举观察团争取更多工作人员职位，包括更多长期选举观察员和更多安保人员。

为了满足当前和不断变化的实地需求，正在审查各种资金来源。同时，联合国布隆迪选举观察团将尽量灵活地管理其现有资源，以满足新的需求。

我指望安理会提供支持，以加强联合国布隆迪选举观察团。

请提请安全理事会成员注意此信为荷。

潘基文(签名)

---